

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

22. Jahrgang

TEMLIN
THERMALSOLEHEILBAD

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*

TKJ | Ausgabe 233 | 10. Oktober 2024

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Hyparschale: Heute heiße Party und morgen Eislaufen möglich



Multifunktionales Gebäude geht nach langem Umbau endlich in Betrieb

Templin. Die Naturparkverwaltung „Uckermärkische Seen“ und die Kindertagesstätte „Am Fledermauswald“ sind die ersten Nutzer der rekonstruierten „Hyparschale“ mit Neubau im Templiner Bürgergarten. Das TourismusMarketingTemplin (TMT) wird im Auftrag der Stadt, die Eigentümer der Gesamtimmobilie ist, den Raum in der eigentlichen Hyparschale vermarkten. Dieser kann auch für private Zwecke, zum Beispiel Hochzeiten oder Familienfeiern gemietet wer-

den. Die TMT wird darin aber auch Indoor-Veranstaltungen für den Winter anbieten. Bürgermeister Detlef Tabbert sagte, „der Clou an dieser Halle ist, dass man sie in wenigen Schritten umrüsten kann zur Eisbahn“. Das Parkett werde rausgenommen, um eine Betonfläche freizulegen, dort kommt Wasser drauf und innerhalb eines Tages hat man circa 400 Quadratmeter Eis zum Schlittschuhlaufen. In den nächsten Monaten wird eine im Kellergeschoß

befindliche Großküche in Betrieb gehen. Etwa 1000 Essen für Templiner Schulen und Kitas werden dann hier täglich produziert. Mit Beginn des neuen Jahres wird als letzter Mieter ein Restaurant in Betrieb gehen. Übrigens die ersten Nutzer des Objekts im Bürgergarten waren „Hausbesitzer“. Vor gut vier Jahren haben Fledermäuse einen ehemaligen Kohlenbunker, der zum Heizhaus gehörte, besetzt. Das ist bis heute so geblieben und hat der neuen

Kita im Bürgergarten auch ihren Namen gegeben, Kita „Am Fledermauswald“. Über eine Infrarotkamera werden die Kinder der Kita, aber auch interessierte Bürger und Gäste der Stadt das Leben der Fledermäuse hautnah beobachten können. 11 Millionen Euro hat die Stadt in die Rekonstruktion der eigentlich unter Denkmalschutz stehenden Hyparschale und in den Neubau gesteckt. Vier Millionen Euro waren davon Fördermittel.

Übrigens: 1972 wurde die sogenannte Hyperschale als Speise- und Tanzgaststätte des Hotels „Bürgergarten“ eingeweiht. Der Pavillon ist vollständig verglast. Mit seiner leichten Dachkonstruktion schuf Bauingenieur Ulrich Müther eine Architektur, die sich von den Einheitsfassaden des Sozialismus abheben sollte. Der Name des dynamisch geschwungenen Schalenbaus stammt von der einheitlich gekrümmten Fläche, der Form eines hyperbolischen Paraboloids.

MKC | Oktober 2024

MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

- 10 DO** 14:30 **Die wilden Mäuse**
Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (96 Min.)
Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti
- 16:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni
- 19:30 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus

11 FR 20:00 **Ganz dünnes Eis**
Schwarze Grütze, Musik-Kabarett

12 SA 13:00 **UM-Challenge Abschluss 2024**
Filmpräsentation und Preisverleihung

Kurzfilm-
Wettbewerb

- 13 SO** 15:00 **Die wilden Mäuse**
Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (96 Min.)
Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti
- 17:00 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus
- 19:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni

- 14 MO** 14:30 **Die wilden Mäuse**
Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (96 Min.)
Regie: D. Alaux, E. Tosti, J.-F. Tosti
- 16:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni
- 19:30 **Horizon**
Western/Drama - FSK: 12 J. (181 Min.)
Regie: Kevin Costner

Film des
Monats

- 15 DI** 08:30 **Ernest & Célestine:
Die Reise ins Land der Musik**
Animation - FSK: 0 J. (79 Min.)
Regie: J. Ch. Roger, J. Chheng
- 11:00 **Rikscha Girl**
Jugendfilm - FSK: 12 J. (102 Min.)
Regie: Amitabh Reza Chowdhury

Filmernst

Filmernst*

- 17 DO** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 17:00 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus
- 19:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni

- 18 FR** 14:30 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 16:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni
- 19:30 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus

20:00 **Ausstellungseröffnung: Fashion & Faces**
Fotografien aus zwei Dekaden - Karel Kuehne

- 19 SA** 14:30 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 16:30 **Horizon**
Western/Drama - FSK: 12 J. (181 Min.)
Regie: Kevin Costner
- 20:00 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus

Film des
Monats

- 20 SO** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt

- 20 SO** 17:00 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus
- 19:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni

- 21 MO** 14:30 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 16:30 **Nur noch ein einziges Mal - It ends with us**
Drama/Romanze - FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Justin Baldoni
- 19:30 **Was ist schon normal?**
Komödie - FSK: 6 J. (99 Min.)
Regie: Artus

- 23 MI** 19:00 **Mit einem Tiger schlafen**
Biografie/Drama FSK: 12 J. (107 Min.)
Regie: Anja Salomonowitz

Kunst
im
Kino

- 24 DO** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 17:00 **Die Ironie des Lebens**
Tragikomödie - FSK: 12 J. (109 Min.)
Regie: Markus Goller
- 19:30 **Die Fotografin**
Drama/Biopic - FSK: 12 J. (117 Min.)
Regie: Ellen Kuras

25 FR 20:00 **Als ich fortging ...**
Dirk Michaelis, Konzert

- 26 SA** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 17:00 **Die Fotografin**
Drama/Biopic - FSK: 12 J. (117 Min.)
Regie: Ellen Kuras
- 19:30 **Die Ironie des Lebens**
Tragikomödie - FSK: 12 J. (109 Min.)
Regie: Markus Goller

- 27 SO** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 17:00 **Die Ironie des Lebens**
Tragikomödie - FSK: 12 J. (109 Min.)
Regie: Markus Goller
- 19:30 **Die Fotografin**
Drama/Biopic - FSK: 12 J. (117 Min.)
Regie: Ellen Kuras

- 28 MO** 15:00 **Die Schule der magischen Tiere 3**
Familie/Fantasy - FSK: 0 J. (105 Min.)
Regie: Sven Unterwaldt
- 17:00 **Die Ironie des Lebens**
Tragikomödie - FSK: 12 J. (109 Min.)
Regie: Markus Goller
- 19:30 **Horizon**
Western/Drama - FSK: 12 J. (181 Min.)
Regie: Kevin Costner

Film des
Monats

Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:30 - 20:00 Uhr
Telefon 03987 551063
Wir sind auch während der Abendvorstellung
telefonisch erreichbar.

Info, Vorverkaufsstellen, Karten, Gutscheine
www.mkc-templin.de

Multikulturelles Centrum Templin e.V.



Meine Stadtwerke Zehdenick

STADTWERKE ZEHDENICK 
DENN ES GEHT UM UNSERE REGION!

Ihre **Photovoltaikanlage**
aus Zehdenick!

**Dieses Jahr
beauftragen und
500 € Rabatt
sichern!**



Von der individuellen Beratung bis zur Inbetriebnahme bekommen Sie bei uns **alles aus einer Hand** mit Ansprechpartnern vor Ort.



Telefon: 03307/ 4693-59 E-Mail: pv@stadtwerke-zehdenick.de

**Und das ist noch nicht alles:
Wir beliefern Sie auch mit Erdgas.**

**Lassen Sie sich überzeugen –
Ihre Energie, unser Service!**

Jetzt informieren: www.stadtwerke-zehdenick.de
Oder rufen Sie uns an: 03307 4693 28
Wir beraten Sie gern.

JETZT ZU HAVELSTROM WECHSELN!

Finden Sie den perfekten
Tarif für Ihre weiteren
Energiebedürfnisse.

Bei uns stehen Ihre Wünsche
im Mittelpunkt, ob Sie sich für
Havelstrom oder **ÖkoHavelstrom**
entscheiden – wir haben den
passenden Tarif für Sie.

Besuchen Sie unsere Internetseite
und entdecken Sie die attraktiven
Möglichkeiten, die wir für Sie
bereithalten.

Ob Strom aus der eigenen Photo-
voltaikanlage oder aus dem Netz,
bei uns bekommen Sie beides.

HZ
Havelstrom Zehdenick GmbH
Schleusenstraße 22 • 16792 Zehdenick

Jetzt geht wieder alles

Neue Küchenspitze im Ferienpark Templin

Templin (fa). Die letzten spät-sommerlichen Sonnenstrahlen setzen den Außenbereich mit seinen 80 Plätzen im Ferienpark Templin noch einmal richtig in Szene. Aus dem Restaurant erklingt leise Musik, die das Frühstück der Gäste, zusätzlich zum leckeren und sehr abwechslungsreichen Buffet, bereichert. Grund genug für Direktorin Bettina Bade ein kurzes Arbeitsgespräch mit ihren Köchen zu führen. Dabei ist zu erfahren, dass der langjährige Mitarbeiter Maik Zorn jetzt das Zepter in der Küche übernommen hat. Als neuer Küchenchef will er, gemeinsam mit seinem Stellvertreter Sasha Stüwert, frischen Wind in die Küche bringen. Als ausgeglichener Chef bringt er optimistisch eine gute

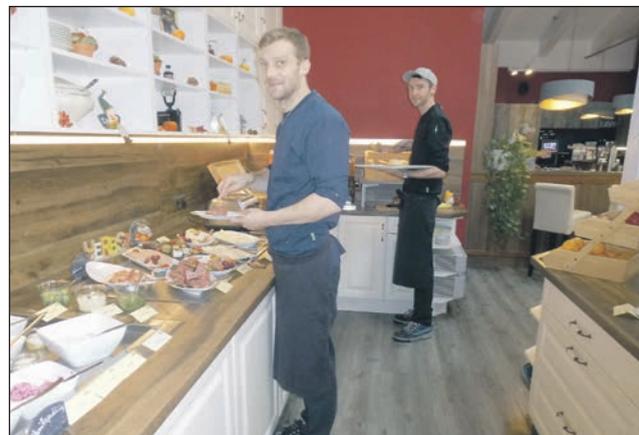


Kurze Besprechung: Im sonnigen Außenbereich fachsimpelt Bettina Bade mit dem neuen Chefkoch und seinem Stellvertreter.

Atmosphäre in die Küche und motiviert somit seine Mitarbeiter, ist zu erfahren. Unter anderem sollen die Buffets aufgemöbelt werden und bodenständige



Die Köche freuen sich schon auf die Erweiterung der Küche..



Frischer Wind: Chefkoch Maik Zorn hat sich viel vorgenommen.



Gerichte die Speisekarte künftig noch mehr zieren. Zurzeit stehen Wildgulasch und das traditionelle Eisbein ganz oben an. Die persönliche Hitliste der Direktorin beinhaltet Geflügelleber mit Kartoffelbrei. In Zukunft wird es eine Winter- und eine Sommerspeisekarte geben. „Wir planen gerade die Erweiterung der Küche, um mehr Platz für kreative Gerichte zu haben.“, verrät Bettina Bade weiter. Das Kuchenangebot für den Nachmittag habe sich ebenfalls verbessert. Zum größten

Teil wird selbst gebacken. Sogar Schwarzwälder Kirschtorte gehört zum Angebot.

Schließt sich eine Tür geht immer auch eine neue auf

Der alte Küchenchef hat nach zehn Jahren das Haus verlassen. „Manchmal sind Veränderungen gut, weil sie den Zauber eines Neuanfangs inne haben.“, weiß die taffe Geschäftsfrau. Geht nicht, gibt es bei ihr nicht. Es gibt für alles eine Lösung. „Es macht Spaß, eingefahrene

Gleise zu verlassen. Jetzt geht wieder alles.“, freut sie sich. Es sei wieder eine schöne, abenteuerliche Atmosphäre in der Küche. „Viel Euphorie ist im Raum unter den Mitarbeitern. Übrigens, für dieses Jahr würde die Direktorin gern noch einen Azubi als Koch und einen als á la carte Koch einstellen, weil das Team mit dem Küchenumbau auch größer werden darf. Das Team habe sich schon seit einigen Monaten bewährt und der neue Küchenchef hat sich zum Ausbilder für Köche qualifiziert, freut sich Bettina Bade. Sie ist sehr zufrieden, wie sich alles so gut entwickelt hat. Sie habe keinen Personalmangel und sei glücklich, dass sie so tolle Mitarbeiter an ihrer Seite vereint. Das liegt vielleicht auch an der guten Atmosphäre und weil der Ferienpark Templin eine schöne Größe hat. Nicht zu klein und nicht zu groß. Das Restaurant mit seinen 110 Plätzen ist sehr einladend, gemütlich und elegant zugleich. Verbunden mit dem freundlichen Service ist es täglich von 7:30 Uhr bis 21:00 Uhr mit warmen und kalten Speisen ein guter kulinarischer Ansprechpartner. Frühstückskellnerin Inga Kümmel kann das nur bestätigen. Im Gespräch mit der Chefin wird schnell klar, dass hier auf Augenhöhe entschieden wird. Bettina Bade erklärt bodenständig „Ich mache hier auch nur meinen Job wie alle Mitarbeiter.“. „Ich freue mich, wenn alle mit Leidenschaft und Initiative dabei sind.“, sagt Sie abschließend.

Kontakt: 03987 40161-0 oder info@ferienpark-templin.de.

Adventszeit im Barberino



Jeden Adventssonntag Brunch

für die ganze Familie

von 11:30 bis 14:00 Uhr

mit köstlichen warmen und kalten Speisen

27,90 Euro pro Person

Nikolaus-Party

6. Dezember ab 18:00 Uhr

mit Buffet & Tanz

27,00 Euro pro Person



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr

Warme Küche:

Sonntag-Donnerstag, von 11:00 bis 20:00 Uhr

Freitag-Samstag, von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40 161 104



Dein Hyundai i30 einfach clever.



Zum Beispiel:

Hyundai I30 Advantage

inkl.:

- ✓ Navi ✓ 2 Zonen-Klimaautomatik
- ✓ Digitales Cockpit ✓ Licht- & Regensensor
- ✓ Rückfahrkamera ✓ Bluelink-Connect
- ✓ Voll-LED Scheinwerfer ✓ Alufelgen
- ✓ Smart Sense Assistenten ✓ Live Services
- ✓ elektr. Spiegel beheizt ✓ DAB+ Radio
- ✓ Apple CarPlay & Android Auto
- ✓ Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- ✓ Lederlenkrad beheizt ✓ Sitzheizung
- ✓ Parksensoren vorn & hinten ✓ u.v.m.

monatliche
Rate ab: **183,34€¹**

OHNE ANZAHLUNG!

Hyundai i30 Advantage 1.0 T-GDI 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 6,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 143 g/km; CO₂-Klasse: E.



Mehr als nur ein Partner - Entdecke was uns ausmacht!

Deine Vorteile bei uns:

- Mit 6 Filialen sind wir immer in deiner Nähe – kurze Wege, schnelle Termine und flexible Lösungen. Als Vertragspartner von 4 Automarken bieten wir dir markenspezifische Expertise und eine große Auswahl an Fahrzeugen. Du kannst dich auf Originalteile und Top-Qualität verlassen.
- Über 100 ständig geschulte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen stehen dir mit ihrem Fachwissen zur Seite – immer mit dem Ziel, das Beste für dich und dein Auto zu erreichen.
- In unserer internen und externen Karosserie- und Lackwerkstatt bekommst du schnelle, professionelle Reparaturen aus einer Hand. Egal, ob Unfallreparatur oder Lackarbeiten – wir sorgen dafür, dass dein Auto wieder wie neu aussieht.

Mehr Service, mehr Kompetenz, mehr für dich!

Autohaus DÄHN** - Ihr Vertragspartner für: **Hyundai** - **Kia** - **Škoda** - **Mazda**

Löcknitzer Straße 32 17309 Pasewalk ^{2,3} 03973-2026580	Automeile 4 17291 Prenzlau ³ 03984-85930	Am Umspannwerk 6 17291 Prenzlau ^{1,2,4} 03984-85930	Ehm-Welk-Straße 86 16303 Schwedt ³ 03332-582750	Johannesstraße 13 17034 Neubrandenburg ³ 0395-4555920	Dargersdorfer Str. 83 17268 Templin ³ 03987 40302	www.autohausdaehn.de www.facebook.com/ah-daehn www.instagram.de/ah.daehn
--	---	--	--	--	--	--

**Autohaus Dähn GmbH & Co. KG Sie finden uns mit diesen Marken am jeweiligen Standort: 1=Škoda-Servicepartner - 2=Kia - 3=Hyundai - 4=Mazda

Angebot gültig bis 31.10.2024 Beispielabbildungen können aufpreispflichtige Sonderausstattungen enthalten. (1) Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Hyundai i30 1.0 T-GDI Advantage 0€ Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 20.000 km. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Zuzüglich 1.190,00EUR Überführungskosten.

Schritt für Schritt zum Ziel - so funktioniert Fondssparen

Was haben Fondssparen und Sport gemeinsam? Auf den ersten Blick nichts. Auf den zweiten Blick eine ganze Menge. In beiden Fällen gilt: Schritt für Schritt geht es Richtung Erfolg! Erfahren Sie in unserem Finanztipp, welche Vorteile Ihnen das Fondssparen bietet und wie Sie Ihren Sparplan so gestalten, dass Sie Ihre Sparziele erreichen.

Was sind Fonds?

Fonds bündeln verschiedene Wertpapiere in einer Anlage. Sie als Anleger investieren also nicht in eine einzelne Aktie oder Anleihe, sondern in ein breit gestreutes Portfolio. Der große Vorteil: Ihre Chance auf Rendite steigt, während das Risiko für Verluste minimiert wird.

Kompetenz zahlt sich aus - auch beim Fondssparen

Um Ihre Sparziele zu erreichen, kann ein Sparplan mit Fonds von unserem Partner Union Investment also eine sinnvolle Ergänzung sein. Die Fondsmanger investieren die Gelder an den Kapitalmärkten, etwa in Aktien und verzinsliche Wertpapiere, und in andere Vermögensgegenstände wie Immobilien und Rohstoffe. Damit eröffnen sie langfristig gesehen Chancen auf attraktive Erträge. Im Gegenzug bringt eine Anlage in Investmentfonds aber auch einige Risiken mit sich, wie etwa das Risiko marktbedingter Kursschwankungen sowie das Ertragsrisiko. Zudem ist nicht auszuschließen, dass es bei ungünstigen Marktbedingungen am Ende der Ansparzeit zu Vermögensverlusten kommen kann oder dass Sparziele nicht erreicht werden.

Der erste Schritt zur zeitgemäßen Geldanlage

Mit einem Fondssparplan investieren Sie Schritt für Schritt über einen längeren Zeitraum. Dank breiter Streuung und hoher Flexibilität bieten Investmentfonds interessante Renditechancen in allen Marktphasen. Schließlich kommt es beim ratierlichen Sparen erfahrungsgemäß nicht auf den Zeitpunkt des Einstiegs an, sondern auf das Durchhaltevermögen - wie beim Sport. Sparplanbesitzer können Marktschwankungen sogar für sich nutzen. Denn wer regelmäßig gleichbleibende Beträge investiert,

erhält bei niedrigen Kursen mehr und bei höheren Kursen entsprechend weniger Fondsanteile. Dies kann sich langfristig durch einen niedrigeren Durchschnittspreis auszahlen. Gleichwohl kann im Vergleich zum Ausgabepreis einer Einmalanlage der Durchschnittspreis des Fondssparplans höher ausfallen, und auch die Rendite kann bei einem Fondssparplan geringer als bei einer Einmalanlage sein. Investmentfonds bieten jedoch dank breiter Streuung und hoher Flexibilität in allen Marktphasen die Chance auf langfristig attraktive Erträge.



Gut hinhören und Prämie sichern!

Egal, ob beim Sport oder beim Sparen - mit dem richtigen Beat in den Ohren läuft vieles besser. Und wer gibt den Ton an? Die kabellosen

In-Ear-Kopfhörer AIRY TWS 2, die nach Angaben des deutschen Markenherstellers Teufel mit hoch belastbaren Linear-FID-Tönern für satten Tiefbass, präzise Flöhen und warme Mitten ausgestattet sind. Die Kopfhörer gibt es jetzt als tolle Prämie für alle, die bis zum 31.12.2024 einen Fondssparplan bei Union Invest abschließen. Für Neukunden muss es der erste Sparplan bei Union Invest sein. Für Bestandskunden gilt: Im Jahr 2024 dürfen sie zu keinem Zeitpunkt einen Sparplan mit Fonds von Union Investment besessen haben.

Wussten Sie schon?

Die Expertise von Union Investment bestätigen auch unabhängige Experten. 2024 erhielt der Fondsanbieter zum 22. Mal in Folge die Flöchstnote von fünf Sternen beim Fonds-Kompass der Zeitschrift Capital*: So viel Kontinuität sei in der Fondsbranche einmalig, kein anderer Anbieter könne über so lange Zeit die Höchstwertung erreichen. Im Gesamtvergleich der Universalanbieter landete Union Investment dieses Jahr auf dem vierten Rang.

Ein guter Zeitpunkt ist jetzt

Das ist Musik in Ihren Ohren? Dann ist genau jetzt ein guter Zeitpunkt, um sich bei Ihrer Bankberaterin oder Ihrem Bankberater über das moderne, flexible und zeitgemäße Sparen zu informieren und sich Ihre Prämie zu sichern. Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin **unter der Rufnummer 03984 363-0** oder online unter **www.vrb-ur.de/termin**.

Die Inhalte dieses Marketingmaterials stellen keine Handlungsempfehlung dar. Sie ersetzen weder die individuelle Anlageberatung durch die Bank noch eine individuelle und qualifizierte Steuerberatung. Bitte lesen Sie die Verkaufsprospekte und Basisinformationsblätter der Fonds, bevor Sie eine endgültige Anlageentscheidung treffen. Weitere Informationen, insbesondere zu Chancen und Risiken, die Verkaufsprospekte und die Basisinformationsblätter erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR-Bank Uckermark-Randow eG oder bei Union Investment Service Bank AG, 60329 Frankfurt am Main. Stand: 1. Juli 2024. Dieses Dokument wurde von der VR-Bank Uckermark-Randow eG mit größter Sorgfalt erstellt. Dennoch wird keine Gewähr für die Richtigkeit und Aktualität der Inhalte übernommen.



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau

Friedrichstraße 2a • 17291 Prenzlau

Tel.: 03984 363-0

E-Mail: posteingang@vrb-ur.de



Verantwortlich für die Aktion:
Union Investment Privatfonds GmbH
Teilnahmebedingungen beachten.



*„Meine Aufgabe ist es, zuzuhören
und Sportlern neue Wege
zum Ziel aufzuzeigen.“*

Anett Szigeti | Sportpsychologin
und Mental Coach

Kompetenz zahlt sich aus. Auch beim Fondssparen

Wie im Spitzensport ist es auch beim Sparen wichtig, neue Wege zum Ziel aufgezeigt zu bekommen. Union Investment kann Ihnen durch genaue Beobachtung der globalen Märkte, durch exakte Analysen und langjährige Erfahrung helfen, Ihre finanziellen Ziele zu erreichen. Zum Beispiel mit einem Fondssparplan, mit dem Sie Schritt für Schritt ein Vermögen aufbauen können. Lassen Sie sich in Ihrer Bank beraten.

Aus Geld Zukunft machen

Hört sich gut an: Fondssparen und Prämie sichern



Bis 31.12.2024 den ersten Sparplan abschließen und In-Ear-Kopfhörer von Teufel erhalten.
Teilnahmebedingungen unter:
www.fondssparen-mit-plan.de/b/m0sef



Anzeige

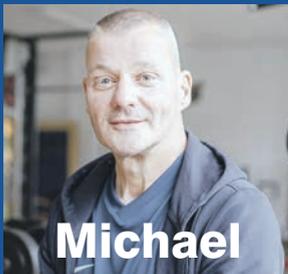
Unser Team

GESUNDHEITSFABRIK
TEMPLIN

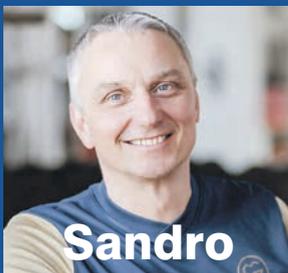
Micha



Achim



Michael



Sandro



Leon

Öffnungszeiten

Montag	06:30 - 20:30
Dienstag	07:30 - 20:30
Mittwoch	06:30 - 20:30
Donnerstag	07:30 - 20:30
Freitag	06:30 - 20:30
Samstag	08:00 - 12:00

Gesundheitsfabrik Templin

Save the Date:

großer Event-Vortrag mit Peter Hinojal am 6. November 2024 im MKC

„Faszination Schmerzfreiheit - Gesund steinalt werden“

Nach dem großen Erfolg seines letzten Vortrags zum Thema „artgerechte Ernährung“ laden die Gesundheitsfabrik Templin und Peter Hinojal am 6. November 2024 ab 19 Uhr erneut zu einem spannenden Event ins multikulturelle Zentrum (MKC) Templin ein.

Unter dem Titel „**Faszination Schmerzfreiheit – Gesund steinalt werden**“ wird Peter Hinojal dieses Mal tief in die Themen Gelenkgesundheit, Schmerzfreiheit und Muskelkraft eintauchen.



und andere Gelenkerkrankungen vorzubeugen. Interessierte erwartet nicht nur fundiertes Wissen über die eigene Gesundheit, sondern auch praktische Tipps zur Vorbeugung und Linderung von Gelenkbeschwerden. Wer schon länger mit Schmerzen zu kämpfen hat oder präventiv aktiv werden möchte, sollte sich diesen Abend auf keinen Fall entgehen lassen.

Eintrittskarten für das Event sind in der Gesundheitsfabrik



Im Fokus des Abends steht außerdem der Start des Arthroseprojekts der Gesundheitsfabrik Templin. Arthrose, eine verschleißbedingte Gelenkerkrankung, bei der

Knorpelgewebe abgebaut wird und Schmerzen sowie Bewegungseinschränkungen entstehen. Vielleicht sind sie selbst davon betroffen oder kennen Menschen in Ihrem

Umfeld, die darunter leiden? Peter Hinojal wird an diesem Abend aufzeigen, welche Maßnahmen nicht nur zur Schmerzlinderung beitragen, sondern auch helfen, Arthrose

Templin erhältlich.

Die Plätze sind begrenzt, also sichern Sie sich schnell Ihr Ticket!

Ticketpreis: 15 € (mit Ermäßigungskarte 11 €)



Das Team der Gesundheitsfabrik Templin lässt sich regelmäßig durch Peter Hinojal schulen.

**Gesundheit ist nicht selbstverständlich
Mach Training zu deiner Selbstverständlichkeit**

Wie ich meine Knieschmerzen ablegte und Lebensfreude zurückgewann: Dieters Weg in der Gesundheitsfabrik Templin

Mein Name ist Dieter, ich bin 74 Jahre alt, und ich möchte meine Geschichte mit euch teilen, um zu zeigen, wie sehr ein gezieltes Training das Leben verändern kann.

Vor knapp 2 Jahre hatte ich einen Unfall mit dem Fahrrad, bei dem ich unter anderem mein rechtes Knie verletzte. Die ärztliche Untersuchung ergab neben einer Kreuzband- und Bänderverletzung eine Arthrose im Kniegelenk. Ich konnte es für 3 bis 4 Wochen kaum bewegen und musste es ruhigstellen. Diese Zeit war für mich sehr belastend, denn mein Alltag war stark eingeschränkt. Treppensteigen wurde zur Qual, selbst Einkaufen war schmerzhaft, und ans Radfahren war überhaupt nicht mehr zu denken. Ein Skiurlaub, den ich in sechs Monaten geplant hatte, schien völlig unrealistisch.

Nach der akuten Phase des Unfalls wurde mir klar, dass ich etwas ändern musste. Ich fühlte, wie sich mein allgemeiner Gesundheitszustand verschlechterte. Vor allem meine Beweglichkeit war stark eingeschränkt. Ich suchte nach einer Lösung und wandte mich an die Gesundheitsfabrik Templin.

Ich ließ mir von den Trainern einen individuellen Therapieplan erstellen, der genau auf meine Probleme abgestimmt war. Mein

Ziel war klar: Ich wollte wieder fit werden, mein Knie wieder belasten können und vor allem meine Beweglichkeit zurückgewinnen. Das Wichtigste aber war, dass ich wieder meine Lieblingshobbys ausüben wollte – Radfahren und den geplanten Skiurlaub.

So begann ich mit dem Training, und schon nach 3 bis 4 Wochen spürte ich eine deutliche Verbesserung. Meine Schmerzen ließen nach, und meine Lebensqualität stieg merklich. Das motivierte mich, dran zu bleiben und regelmäßig zum Training zu gehen. Nach wenigen Wochen war ich schließlich schmerzfrei – ein unglaubliches Gefühl. Noch besser: Ich konnte wieder Fahrrad fahren und den restlichen Sommer auf dem Rad genießen. Ein großer Erfolg für mich, denn ich hatte bereits befürchtet, nie wieder so aktiv sein zu können.

Auch der Winterurlaub kam immer näher, und obwohl ich skeptisch war, ob mein Knie beim Skifahren mitspielen würde, wollte ich es wagen. Die ersten Schwünge auf den Skiern fühlten sich fantastisch an. Ich merkte schnell, dass ich keine Probleme hatte. Ich konnte den Talski beim Carven tief in den Schnee pressen und spürte dabei nichts als Freude. Mein Knie hielt stand. Das Training war ein voller Erfolg!

Noch heute gehe ich regelmäßig zum Training in die Gesundheitsfabrik Templin. Es hilft mir, fit zu bleiben, und ich knüpfe dort Kontakte. Besonders schön ist, dass ich alte Kollegen und sogar Schulfreunde wiedergetroffen habe. Das Gemeinschaftsgefühl tut mir sehr gut.

Ich kann nur jedem empfehlen, nicht aufzugeben und in der Gesundheitsfabrik aktiv zu werden und zu bleiben – es lohnt sich.

Der Weg zur Besserung Das 8-Wochen Arthroseprojekt

Die Gesundheitsfabrik Templin bietet jetzt die Möglichkeit, ähnliche Erfolge wie Dieter zu erzielen.

Gesucht werden 25 Teilnehmer für ein 8-wöchiges Arthroseprojekt, das sich an Menschen richtet, die bereits an Arthrose leiden oder regelmäßig Schmerzen in Gelenken wie Knie, Hüfte, Schulter oder Wirbelsäule verspüren.

Inhalt des Projekts

Individueller Therapieplan: Nach einem Eingangsgespräch, einer Anamnese und einem Eingangstest erhält jeder Teilnehmer einen persön-

lichen Trainingsplan.

Dieser Plan beinhaltet spezielle Übungen, die darauf abzielen, Gelenkbeschwerden zu lindern – sowohl bei beginnender Arthrose als auch bei langanhaltenden Beschwerden.

Ernährungscoaching:

Über die gesamte Projektzeit von acht Wochen wird zusätzlich ein Ernährungscoaching angeboten. Ziel ist es, die Ernährungsgewohnheiten langfristig zu verbessern und dadurch eine positive Wirkung auf die Arthrose sowie die allgemeine Gesundheit zu erzielen.

Dieses intensive 8-wöchige Programm, das Training und Ernährung kombiniert, wird von den Trainern und Gelenkspezialisten der Gesundheitsfabrik Templin begleitet und betreut.

Interessierte können sich unter dem **Stichwort „Arthroseprojekt“** telefonisch, unter der Nummer 03987 3670620, oder per E-Mail an info@gesundheitsfabrik-templin.de anmelden.

Das Arthrosepaket ist für einmalig 149 € erhältlich und **wird von allen gesetzlichen Krankenkassen mit 75 € bis 149 € bezuschusst.**

Weitere Informationen erhalten Interessierte direkt vor Ort in der Gesundheitsfabrik.

Die Gesundheitsfabrik Templin beim Gesundheitstag

Am 12. Oktober 2024 ist die Gesundheitsfabrik Templin erneut beim großen Gesundheitstag im Seniorenlandsitz Templin vertreten. Nach dem erfolgreichen Auftritt im Vorjahr haben Besucher auch dieses Mal die Gelegenheit, die Angebote der Gesundheitsfabrik kennenzulernen und aktiv teilzunehmen.

Unabhängig davon, ob die Beschwerden in den Knien, dem Rücken oder den Füßen liegen – die erfahrenen Trainer der Gesundheitsfabrik stehen den Besuchern mit Rat und Tat zur Seite. In persönlichen Gesprächen helfen sie dabei, die passenden Übungen für indivi-



duelle Beschwerden zu finden, um Schmerzen zu lindern. Es wird dazu ermutigt, aktiv mitzumachen, da direkt vor Ort einfache Übungen gemeinsam durchgeführt werden.

Für zusätzliche Spannung und gute Laune sorgt ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen. Die Teilnahme ist

kostenlos und wie im Vorjahr gibt es auch in diesem Jahr tolle Überraschungen für die Besucher.

Ein weiteres Highlight:

Am Stand der Gesundheitsfabrik werden Karten für den großen Eventvortrag des Ge-

sundheitsexperten Peter Hinojal am 6. November 2024 im MKC Templin verkauft. Der Vortrag trägt den Titel „Faszination Schmerzfreiheit – Gesund steinalt werden“ und bietet spannende Einblicke in die Themen Schmerzreduktion, Schmerzprävention und ein gesundes, aktives

Leben bis ins hohe Alter. Besucher des Gesundheitstages können sich also auf ein vielfältiges Programm freuen und gleichzeitig etwas für ihre Gesundheit tun. Die Gesundheitsfabrik Templin lädt alle herzlich ein, vorbeizukommen, sich zu informieren und aktiv mitzumachen.

Unser Team



Adresse

Gesundheitsfabrik Templin
Lychener Straße 65
17268 Templin

Kontakt

Telefon: 03987 3670620
info@gesundheitsfabrik-templin.de
www.gesundheitsfabrik-templin.de

**Schon mit 30 Minuten Training
kannst du dich merklich besser fühlen**

Sommerschlussverkauf verlängert !!!

Bis zu 400 € sparen

Für eine Vielzahl von E-Bikes und Fahrräder gibt es im Oktober 2024 Rabatte bis zu 10% und zusätzlich einen coolen Fahrradhelm für euch.

Ihr findet uns von Montag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr in unserem Store in der Pestalozzistraße 21 in Templin.

Dienstradleasing ist vom Angebot ausgenommen.

www.radcenter-templin.de

10% Rabatt

Radcenter TEMPLIN GmbH

Neu !!!

Alle KTM-Mountainbikes 100 € reduziert



AHORN ★★
SEEHOTEL TEMPLIN

FIRMEN WEIHNACHTS FEIER

Programm

- ✓ ab 18.30 Uhr
- ✓ 3-Gänge-Weihnachtsessen „Duett von der Ente“
- ✓ lustiger Überraschungs-Show Act
- ✓ Tanz mit DJ
- ✓ kostenfreies Parken

Ihre
Weihnachtsfeier
am
12.12.

64 €
pro
Karte

Anmeldung
bis 01.12.,
auf Anfrage &
nach Verfüg-
barkeit.



Reservierung unter:
www.ahorn-hotels.de/templin · T: 03987 491262
verkauf.templin@ahorn-hotels.de

AHORN Seehotel Templin Betriebs GmbH · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin

Gemeinsam für die Zukunft: Bäume pflanzen im Templiner Stadtwald am 2. November 2024



Bei den regelmäßigen Baumpflanzaktionen im Templiner Stadtwald können sich die Stadtförster und der Bürgermeister schon seit Jahren auf fleißige Helfer verlassen.

Templin. Die Stadt Templin lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich aktiv für den Erhalt und Schutz des Stadtwaldes zu engagieren. Am Samstag, den 2. November 2024, findet im Templiner Stadtwald eine besondere Baumpflanzaktion statt. Unter dem Motto „Gemeinsam für den Wald“ haben alle Bürger die Möglichkeit, zwischen 10 und 13 Uhr selbst Hand anzulegen und einen wertvollen Beitrag für die Natur zu leisten.

Setzlinge organisiert

Organisiert wird die Veranstaltung vom engagierten Stadtförster, Christian Hierdeis, der im Rahmen des Aktionsjahres „Templin – Bundeswaldhauptstadt 2024“ zahlreiche Initiativen zur nachhaltigen Entwicklung der Region federführend organisiert und begleitet hat. Gemeinsam mit seinem Kollegen, dem Leiter des Stadtwaldes, Jürgen Schuppelius, unterstützt durch die Stadtverwaltung, möchte er ein starkes Zeichen für den

Umweltschutz setzen.

Christian Hierdeis hat bereits dafür gesorgt, dass ausreichend Setzlinge zur Verfügung stehen – nun fehlt nur noch Ihre tatkräftige Unterstützung!

Die Teilnahme an der Pflanzaktion ist nicht nur eine Gelegenheit, sich aktiv für den Klimaschutz einzusetzen, sondern auch eine wunderbare Möglichkeit, die Natur aus nächster Nähe zu erleben und Teil einer Gemeinschaft zu sein, die sich für einen klimageschützten, resistenten Wald einsetzt, so Bürgermeister Detlef Tabbert.

Gast: Förster des Jahres

Bekanntlich trägt Templin im Jahr 2024 den Titel „Waldhauptstadt“. Honoriert wurden damit die jahrelangen Anstrengungen im Waldumbau. Prominenter Gast der Pflanzaktion in Templin wird der „Förster des Jahres 2024“, Achim Klausner sein. Er war im Juli bei der Vergabe des Deutschen Waldpreises in der Kategorie Förster gekürt worden. Mit einer symbolträchtigen Pflanzaktion wird er am 2. November um 10 Uhr eine Elsbeere aus seinem eigenen Forstgebiet in der Nähe von Stuttgart mitbringen und im Templiner Stadtwald einpflanzen.

Die Stadt Templin ist nicht nur für ihre malerischen



Gast am Pflanztag in Templin, Achim Klausner, „Förster des Jahres 2024“

Wälder bekannt, sondern nimmt als „Waldhauptstadt“ 2024 eine herausragende Rolle im nationalen Austausch über nachhaltige Waldwirtschaft ein. Dass nun der renommierte Förster Achim Klausner – als Botschafter für nachhaltige Waldnutzung – persönlich in Templin eine Elsbeere einpflanzen wird, macht diese Veranstaltung zu einem besonderen Moment. Die Elsbeere gilt als Symbol für Widerstandskraft und Biodiversität, steht stellvertretend für den nachhaltigen Umgang mit den Wäldern, den Achim Klausner in seiner täglichen Arbeit verkörpert, hieß es aus der Stadtverwaltung

Vortrag am Vorabend

Im Rahmen dieser Pflanzaktion treffen somit zwei Größen der „Waldwelt“ aufeinander: Die „PEFC Waldhauptstadt“ Templin und der „Förster des Jahres 2024“. Beide setzen sich unermüdlich für den Schutz und die nachhaltige Nutzung der Wälder ein – und dies gleich mit zwei aufeinanderfolgenden Veranstaltungen. Am Vorabend der Pflanzaktion, am 1. November wird Achim Klausner einen spannenden und informativen Vortrag zur PEFC-zertifizierten Bewirtschaftung von Wäldern halten. Dabei wird er anschaulich darlegen, wie durch PEFC-Richtlinien Wälder weltweit nachhaltig und zukunftsorientiert bewirtschaftet werden können. Zu diesem Vortrag sind alle Akteure und

Interessierte herzlich eingeladen. Der Vortrag bietet eine einmalige Gelegenheit, mehr über die Herausforderungen und Chancen einer nachhaltigen Waldwirtschaft zu erfahren und sich mit dem Förster des Jahres, persönlich auszutauschen. Der Bürgermeister der Stadt Templin, Detlef Tabbert und der Förster des Jahres, Achim Klausner, freuen sich auf ein aktives Miteinander insbesondere bei der Pflanzaktion, bei der die Zukunft des Waldes im Mittelpunkt steht.

Anmeldungen erbeten

Um die Teilnahme zu erleichtern, bittet die Stadtverwaltung um Anmeldung per E-Mail an stadtwald@templin.de.

Ansprechpartner für die Organisation sind

Die Stadtförster Jürgen Schuppelius und Christian Hierdeis, die Ihnen gerne bei allen Fragen weiterhelfen. Lassen Sie uns gemeinsam anpacken und am 2. November 2024 Bäume pflanzen – für eine grünere, nachhaltigere Zukunft. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und darauf, gemeinsam mit Ihnen einen positiven Wandel zu bewirken.

Termin:

Samstag, 2. November 2024, 10–13 Uhr
Stadtwald Templin Revier Gandenitz,
ausgeschildert ab Gandenitz

DEUTSCHER WALDPREIS 2024

Mit dem DEUTSCHEN WALDPREIS zeichnet die Zeitschrift forstpraxis Menschen aus, die sich in besonderer Weise für die Forstbranche stark machen. Vergeben wird die Auszeichnung in den Kategorien „Waldbesitzer/in“, „Förster/in“ und „Forstunternehmer/in“ des Jahres. Aus den eingehenden Bewerbungen nominiert die fachkundige Jury aus Branchenvertretern und Redakteuren der dlV-Forsttitel die Kandidaten. Ergänzt wird das Urteil der Jury durch ein anschließendes Online-Voting. Zudem werden die Sonderpreise „Nachhaltigkeit Wald“ und „Forstwirtschaftliche Zusammenhänge“ ausgelobt.



TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

**föberstadt
lychen**

WIR STEHEN AUF WASSER

Bald schon beginnt die Weihnachtszeit - Sind alle für das Baumschmücken bereit?



Fotos: Rückblick Baumschmücken 2023

Alle Jahre wieder findet das gemeinsame Baumschmücken auf dem Historischen Marktplatz statt. Pünktlich zum 01. Advent erleuchten die Lichter des Weihnachtszaubers der Templiner Altstadt.

Darunter natürlich auch der prächtige Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz. In diesem Jahr kommt er aus dem Ortsteil Storkow. Seit Jahren wird der Beginn der Adventszeit mit dem gemeinsamen Schmücken zelebriert. **2024 findet die Traditionsveranstaltung am Freitag, dem 29. November,** statt und lädt Templiner sowie Gäste ein, den Weihnachtsbaum mit Kugeln und selbstgebasteltem Schmuck (Hinweis: Bitte kein Glas!) zu dekorieren.

Neben weihnachtlicher Stimmung und Musik, Glühwein,



heißer Schokolade, Bratwurst und Co., soll es auch in diesem Jahr ein besinnliches Programm geben.

Gestartet wird wieder mit einem Fackel- und Laternenumzug entlang eines Teils der Stadtmauer.

Und was kommt danach?

Gerne können sich Kindergartengruppen, Schulklassen und Vereine bei der TMT GmbH melden, um einen weihnachtlichen Programmpunkt beizusteuern.

Es ist egal, ob Theaterstück, Tanzaufführung, Märchenerzählung, Gesangsvorstellung oder andere Vorführungen, werden Sie und Ihre Gruppe Teil des Abendprogramms.

Fragen und Anmeldung bis zum **08.11.2024** per Mail an: noel@templin.de



Von Fachvorträgen bis Grusel-Party - Lychen erkunden, entdecken & erleben

10.10. | 17.10. | 24.10.

Führung durch die Heilstätten Hohenlychen
Treff: Pannwitzallee 14
Referent: Dietrich Schmidt
14.00 Uhr | 25€ p.P.*

30.10.

Halloween-Party mit Laternenumzug, Hüpfburg, Zauberei und Feuershow auf dem Markt
Start: Marktplatz Lychen
17.00 - 20.00 Uhr | FREI



Foto: Halloween-Party in Lychen 2023

*Wir bitten um Ihre telefonische Voranmeldung bis zum Vortag, 12.00 Uhr, unter der Tel.: **039888 2255** oder direkt in der Tourist-Info Lychen.

Der 10. erlebbare Adventskalender - bezaubernde Aktionen zur Weihnachtszeit

Bald ist es soweit, dann öffnen wieder viele Häuser, Ateliers und Werkstätten ihre Türen. Weihnachtlich leuchten dann viele Höfe und Stuben für alle Einheimischen, Gäste und natürlich auch für Neugierige und Interessierte. Der erlebbare Adventskalender ist mittlerweile zu einer

richtigen Tradition geworden. Er ist eine Veranstaltung der Tourist-Information Lychen in Kooperation mit Partnern und Akteuren der Region.

Das Programm erhalten Sie in den Geschäften und in den beiden Tourist-Informationen. Sprechen Sie uns gerne an!

Der erlebbare
**10. Lychener
Adventskalender
2024**
30. November bis 20. Dezember
Bezaubernde Aktionen in der Stadt - Lychen erleben im Advent

Änderungen vorbehalten!

Veranstaltung für die ganze Familie - 8. Templiner Gesundheitstag

Bewegung ist Gesundheit - Gesundheit ist Leben!

Der traditionelle Gesundheitstag findet auch dieses Jahr im **Landsitz-Hotel Templin (Dargersdorfer Straße 123)** statt. Er widmet sich neben dem Hauptthema **Bewegung** drei weiteren Rubriken (**Ernährung, Pflege, Beratung**), um das Oberthema Gesundheit möglichst umfangreich abdecken zu können.

Am **12. Oktober** präsentieren sich von **10.00 bis 16.00 Uhr** vielfältige Aussteller. Weiterhin sind 2 Fachvorträge (siehe Übersicht) Bestandteil des Tagesprogramms.

Neben Infoständen und Referaten bietet das Programm Aktivitäten zum Mitmachen und Sportstationen für alle Besucher.

Hinweis: Es werden Mitmachaktionen und Aktivstationen in den Räumlichkeiten sowie auf dem Außengelände geboten. Daher der Tipp: Bringen Sie sich Sportsachen mit, um aktiv an den Workshops teilnehmen zu können! Umkleidemöglichkeiten wird es vor Ort geben. Sind Sie mit Ihrer Familie dabei?

Moderation durch Dr. Sven Sebastian
(Neurocoach, Key Speaker, Hirnerklärer...)



**ERÖFFNUNG
10.00 Uhr
EINTRITT
FREI!**

**Tipp:
Sportsachen
mitbringen!**

Das diesjährige Tagesprogramm:

- 10.00 bis 11.00 Uhr** Offizielle **Eröffnung** durch Bürgermeister Tabbert sowie **Tanzperformance** zum Zuschauen und direkt Mitmachen mit dem **UMtanz e. V.** im Foyer
- 10.00 bis 16.00 Uhr** **Gesundheitsmesse** mit Ausstellern/Beratern aus einem weiten Spektrum des Gesundheitssektors
- 11.00 Uhr** **Fachvortrag:** „Cannabis als Medikament - Heilmittel oder Droge?“ im Konferenzsaal
Referentin: Ingrid Neunhöffer (Suchtberaterin)
- 11.00 bis 14.00 Uhr** **Mittagsangebot** im Foyer und im Restaurant von Kürbissuppe bis Nudelsalat mit Boulette
- 11.00 bis 15.00 Uhr** **Aktionen und Aktivübungen** in Workshops und an Sportstationen **Indoor und Outdoor**
- 12.00 bis 16.00 Uhr** **Kaffee- und Kuchenangebot** im Foyer und im Restaurant mit Pflaumen- und Käsekuchen
- 12.30 Uhr** **Yoga-Kurs-Angebot** mit Yeri Anarika
(Treffpunkt: 12.20 Uhr im Foyer - in Sportbekleidung)
- 13.30 Uhr** **Fachvortrag:** „Tanzen geht immer! - Bewegung für Körper und Gehirn“ im Konferenzsaal
Referent: Dr. Sven Sebastian
- 14.30 Uhr** **Gesprächsrunde** mit regionalen Sportlern
- 15.30 bis 16.00 Uhr** Gemeinsames **Cool Down** mit Sporttherapeut Michael Damm im Foyer und Verabschiedung

Aktiv werden, mitmachen & beraten lassen!

Änderungen vorbehalten!

Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr
mittwochs und donnerstags geschlossen
Samstags, sonntags und feiertags ist von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Das Museumsstück des Monats Oktober - Das Kohlebügeleisen



eine Weiterentwicklung der vorherigen Modelle war. Er ermöglichte eine bessere Rauchableitung und sollte die schädlichen Dämpfe von der Büglerin ableiten. Die Temperatur konnte über eine Belüftungsklappe an der Rückseite reguliert werden. Im Zeitraum von 1895 bis 1905 kam dieses Modell des Bügeleisens zum Einsatz.

Sucht man im Internet nach einer Zeitangabe, wann das Bügeln erfunden wurde findet man Folgendes: „Die ältesten Nachweise des Bügelns stammen 200 v. Chr. aus China.“

So alt ist unser Objekt des Monats nicht, aber das Bügeleisen sieht sehr interessant aus.

Es verfügt über einen nach vorn geschwungenen Rauchabzug, welcher den Kopf mit Hals eines Fabeltieres darstellt. Beheizt wurde das Bügeleisen mit Kohle, daher der Name, wobei der Abzug

Klingt interessant, oder? Wenn Sie sich dieses und weitere spannende Objekte ansehen möchten, besuchen Sie die aktuelle Dauerausstellung im Prenzlauer Tor. Wir freuen uns auf Sie und sehen uns im Museum.

Sie wünschen eine Führung? Dann sprechen Sie uns an.

Als nächstes stehen auf dem Programm:

Literatur im Tor

Ein Abend geprägt durch faszinierende Literatur
- von Kurt Tucholsky

Samstag, 26.10.2024
Eintritt: 5,- € pro Person
Einlass: 18.45 Uhr
Beginn: 19.00 Uhr
Literatur vom Mann mit dem „goldenen Herzen“ und der „eisernen Schnauze“.

Platt im Tor

„Von Icke bis Platt“
Ein Dokumentarfilm
- Brandenburger Plattsprecher

Samstag, 02.11.2024
Eintritt: FREI
Einlass: 14.45 Uhr
Beginn: 15.00 Uhr
„Wie in Berlin und Brandenburg ursprünglich gesprochen wird.“

Hinweis:
Bitte melden Sie sich im Vorfeld an, die Teilnehmerzahl ist begrenzt!



© MultiMediaTemplin

MUSEUM
für Stadtgeschichte
TEMPLIN



Haben Sie Fragen?

Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320

Mobil: 0171 976 45 68

Mail: museum@templin.de

Web: www.templin.de/museum

Wir sehen uns im Prenzlauer Tor - im Museum für Stadtgeschichte Templin!

Waldfest-Kunstwerk ziert nun „Kita am Fledermauswald“ Eichenstamm aus Stadtforst hat neue Bestimmung

Templin. Ein auf dem diesjährigen Waldfest im Bürgergarten begonnenes Kunstwerk schmückt seit einigen Tagen die „Kita am Fledermauswald“. Der Holzbildhauer Jens Herrmann aus Herzfelde, bekannt für seine außergewöhnlichen Holzschnitzereien, schuf aus einem massiven Eichenstamm aus dem Stadtforst Templin eine faszinierende Figur – eine majestätisch wirkende Fledermaus. Bürgermeister Detlef Tabbert freut sich, dass dieses beeindruckende Kunstwerk nun seinen festen Platz in der neueröffneten, naturorientierten Kita „Am Fledermauswald“ gefunden hat und dort die

Kinder als Maskottchen auf ihrem Weg begleiten wird. Infrarot-Kamera

Die Kita „Am Fledermauswald“ trägt nicht nur die Natur im Namen, sondern lebt sie auch in ihrer täglichen Arbeit. Unweit des Fledermaushauses, in dem bereits zahlreiche echte Fledermäuse ein Zuhause gefunden haben, wird den Kindern hier auf spielerische und liebevolle Weise der respektvolle Umgang mit der Natur nähergebracht. Die Fledermausfigur von Jens Herrmann symbolisiert dabei die enge Verbindung von Natur und Mensch und erinnert die Kleinen jeden Tag

daran, wie wichtig es ist, unsere Umwelt zu schützen und sie zu verstehen. Übrigens: Die Fledermäuse sind inzwischen die „ältesten Mieter“ im inzwischen fast fertig rekonstruierten Bau rund um die Hyperschale im Templiner Bürgergarten. Seit mehr als 4 Jahren haben sie in einem ehemaligen Kohlenbunker des inzwischen abgerissenen alten Heizhauses ein tolles Domizil gefunden. Über eine Infrarot-Kamera werden die Kinder der Kita „Am Fledermauswald“ und alle interessierten Bürger und Gäste der Stadt das Treiben der Fledermäuse beobachten können.



Waldfest

Das Waldfest am 7. September 2024 zeigte eindrucksvoll, wie vielseitig unsere Wälder sind und welche Wirtschaftskraft von ihnen ausgeht. Holz ist nicht nur ein wertvoller Rohstoff, sondern auch ein Medium für künstlerische Gestaltung.

Jens Herrmanns Fledermaus ist ein perfektes Beispiel dafür, welche Schönheit und Ausdruckskraft im Holz verborgen liegen. Durch seine Kunst hat er es geschafft, dem Eichenstamm eine neue Bestimmung einzuhauchen und eine Figur zu erschaffen, die in ihrer Detailverliebtheit und Symbolkraft die Herzen der Betrachter berührt.

Die Kinder der Kita „Am Fledermauswald“ haben ihr neues Maskottchen bereits begeistert angenommen. Einen Namen werden sie noch verleihen. Es wird sie auf ihren Abenteuern in der Natur begleiten und ihnen nicht nur eine liebevolle Figur zum Anfassen und Staunen bieten, sondern auch die Verbindung zur umgebenden Tierwelt verdeutlichen.

Das Waldfest hat uns allen aber auch gezeigt, wie wichtig es ist, Kinder von klein auf in und mit der Natur groß zuziehen. Durch Projekte wie die Kita „Am Fledermauswald“ erhalten sie nicht nur die Möglichkeit, wertvolles Wissen über die Umwelt zu erlangen, sondern entwickeln auch eine tief verwurzelte Liebe zur Natur – eine Grundlage, die für eine nachhaltige und verantwortungsbewusste Zukunft unverzichtbar ist.

Die Fledermausfigur von Jens Herrmann wird daher nicht nur als Kunstwerk bewundert, sondern ist auch ein Symbol für die Zukunft unserer Kinder und ihrer Beziehung zur Natur.

Einen Erlebnistag pur für die ganze Familie rund ums Thema Wald hatten die Mitarbeiter des Templiner Stadtförstes für das erste Templiner Waldfest im Bürgergarten versprochen. Und auch gehalten, das kann ohne zu zögern gesagt werden. Das Waldgebiet, gelegen nur ein paar Schritte vom Zentrum des ThermalsoleHeilbades entfernt, hatte sich an diesem Tag in eine lebendige Oase der Natur und Gemeinschaft verwandelt. Es war ein weiterer Höhepunkt des Jahres, in dem sich Templin mit dem Titel „Waldhauptstadt 2024“ schmücken durfte. Es war aber auch eine Veranstaltung, an dem die Bürger viel Wissen um Wald, Kreativität mit Holz und sehr viel Freude erlebten, unterstrich Bürgermeister Detlef Tabbert.

Unter dem Motto „Unser Wald gehört uns allen“ bot das Waldfest eine Messe und Ausstellung, die sich voll und ganz dem Thema Holz und Wald sowie Jagd widmete. Im Außenbereich der Hyperschale im Bürgergarten präsentierten verschiedene Dienstleister und Akteure ihre Arbeit und Expertise rund um den Wald.

Moderne Holzernte-Technik

Interessierte konnten die neuesten Techniken der Holzernte hautnah erleben. Harvester und Rückefahrzeuge der Firma Stabenow demonstrierten ihre beeindruckenden Fähigkeiten und gaben Einblicke in die moderne Waldwirtschaft. Die Firma Köpping zeigte, wie mit einem Rückepferd, Wälder schonend und nachhaltig bewirtschaftet werden können – ein beeindruckendes Beispiel für nachhaltige Forstbewirtschaftung.

Klang der Alphörner

Ein besonderer musikalischer Genuss erwartete die Besucher, als die Alphörner erklangen und für eine zauberhafte Atmosphäre sorgten. Begleitet wurde das Fest von stimmungsvoller Musik im Hintergrund, die das Erlebnis abrundete.

Wildgenuss pur

Die Stephanus Stiftung präsentierte mit ihrem „Wildwagen“ exquisite Wildkreationen, die vor Ort erworben werden konnten – ein kulinarisches Highlight für alle Genießer.

Jagdeinrichtungen bauen

Christoph Nüsse zeigte, wie Hochsitze gebaut werden – eine spannende Gelegenheit, handwerkliches Geschick hautnah zu erleben.

Die Forst des Landes Brandenburg informierte an einem Infostand über seine vielfältigen Dienstleistungen und die Bedeutung nachhaltiger Forstwirtschaft.

Die Schützengilde hatte ihren traditionsreichen Verein vorgestellt und Einblicke in ihr Vereinsleben gegeben.



Bürgermeister Detlef Tabbert, Leiter des Stadtförstes Jürgen Schuppelius, Waldfee Lisa Benzmann, Vertreter des Landkreises Uckermark, Herr Hendryk Wichmann, Bürgermeisterin der Nachbargemeinde Lychen, die ebenfalls Waldbesitzerin sind, Carola Gundlach, kamen zur Eröffnung des Waldfestes mit dem Kremser in den Bürgergarten.



NaturThermeTemplin GmbH
 Dargersdorfer Straße 121
 17268 Templin – Thermalsoleheilbad
 Telefon: 03987 201 100



Endlich wieder spritzige Abenteuer.

Ankommen, loslassen, abtauchen

in der NaturThermeTemplin!



Die Wellen warten auf Euch!

Seit dem 27.09.2024 könnt Ihr uns wieder täglich besuchen und Spaß für die ganze Familie erleben!

Wir freuen uns riesig darauf, euch nach dem Austausch der Glasdachkonstruktion bei uns wieder begrüßen zu können.

#Solebad #Badelandschaft

WIR SIND WIEDER DA!

seit **27.**

September
2024

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Sonntag
9 Uhr bis 21 Uhr

ATTRAKTIONEN
im AUSSENBEREICH

GRADIERWERK
AUSSENSPIELPLATZ
OTTERGEHEGE

Gruselige Nachtwanderung im Ziegeleipark

An Halloween, am **31. Oktober**, können Familien **ab 17 Uhr** an einer gruseligen Fackelwanderung über das Gelände des Ziegeleipark Mildenberg teilnehmen. Bei der Wanderung können sich die Teilnehmenden auf gruselige Geistergeschichten freuen. Der Rundgang endet im Gasthaus „Alter Hafen“ mit einer Lagerfeuer und warmen Getränken. Bis auf das Essensangebot im „Alten Hafen“ ist die Fackelwanderung im Eintrittspreis von 10 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Kinder enthalten. **Eine Voranmeldung unter veranstaltung@ziegeleipark.de ist notwendig.**

Weitere Informationen sind unter www.ziegeleipark.de zu finden.

Futtermittel

**Speise- & Futterkartoffeln
Runkeln vom Feld
Angelbedarf & Köder
Sämereien & Saatgut
Blumenerde & Rindenmulch**

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

> Grabschmuck <



**Blumen
Nelson**

Verkauf von
Grab- & Adventsschmuck,
verschiedenes Tannengrün
und Zubehör in der
Waldstraße 24, 17268 Templin

vom 29.10. bis 30.11.2024
ab 9:00 Uhr

MKC Templin



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

DIRK MICHAELIS THOMAS RÜHMANN & BAND



„Als ich
fortging ...“

Freitag
25.10.2024
20:00 Uhr



„Richtige Lieder“

Freitag
15.11.2024
20:00 Uhr

Kartenvorverkauf: www.mkc-templin.de . MKC Templin, Prenzlauer Allee 6, Tel.: 03987 - 551 063

TMT Templin, Altes Rathaus, Templin, Tel.: 03987 - 26 31 . TMT Lychen, Am Markt 12, Lychen, Tel. 039888 - 22 55

Stadtinformation Prenzlau, Marktberg 11, Tel.: 03984 - 75 163

Naturpark Uckermärkische Seen: Verwaltung bezieht neuen Sitz Im Hyparschalen-Anbau im Bürgergarten Templin

Templin. Die Naturparkverwaltung des Naturparks Uckermärkische Seen hat nach Stationen in Lychen und zuletzt in Eberswalde einen neuen Standort bezogen. Ab sofort befindet sich der zentrale Dienstsitz in der architektonisch markanten Hyparschale in Templin. Dieser Umzug bedeutet nicht nur eine räumliche Veränderung, sondern eröffnet der Verwaltung neue Möglichkeiten für den Austausch mit der Region und die Weiterentwicklung des Naturschutzes im Gebiet. Bürgermeister Detlef Tabbert begrüßte die neuen Mieter in der im Besitz der Stadt befindlichen Immobilie. Für ihn tun sich mit dem Umzug der Na-

turparkverwaltung nach Templin viele Vorteile auf. Zwei Drittel der Stadtfläche befinden sich in Großschutzgebieten, dem Naturpark und dem Biosphärenreservat. Allein dies mache Zusammenarbeit auf kurzem Wege erforderlich. Zudem bietet die Stadt der Naturparkverwaltung wirklich gute Arbeitsbedingungen. „Ich sehe vor allem die Synergien, von denen die Stadt als auch die Naturparkverwaltung profitieren werden, so Tabbert. Die Hyparschale, ein eindrucksvolles Bauwerk, das Moderne und Funktionalität vereint, wird zukünftig als Zentrum für Verwaltungsaufgaben, Kooperationen und öffentliche Veranstaltungen



Bürgermeister Detlef Tabbert begrüßte die Naturparkleiterin Dr. Heike Wiedenhöft mit ihren Mitarbeitern als neuen Mieter in der im Besitz der Stadt befindlichen Immobilie.

dienen. Sie bietet der Naturparkverwaltung eine ideale Umgebung für ihre Arbeit und schafft die Voraussetzungen, um engere Verbindungen zu regionalen Partnern und der Bevölkerung zu knüpfen, heißt

ren geschützten Fledermausarten, die der benachbarten Kindertagesstätte „Am Fledermauswald“ ihren Namen gaben. Der neue Standort in Templin liegt zudem strategisch günstig nahe an vielen wichtigen Schutzgebieten des Naturparks, was die Arbeit im Feld und die Betreuung dieser wertvollen Landschaften erleichtern wird. Der Wechsel unterstützt damit sowohl die Effizienz der Verwaltungsarbeit als auch die naturschutzfachliche Betreuung der Region. Der Umzug in die Hyparschale markiert einen entscheidenden Schritt in der Geschichte der Naturparkverwaltung und bildet die Grundlage für künftige Projekte und Veranstaltungen, die sich mit dem Erhalt und der nachhaltigen Nutzung der einzigartigen Landschaft der Uckermark befassen.

Hintergrund

Die von dem Bauingenieur Ulrich Mütter entworfene und 1972 eingeweihte Hyparschale (Templin) steht seit 2004 unter Denkmalschutz. 2018 wurde die Sanierung des seit 1991 leerstehenden Gebäudes, ein ehemaliges Restaurant mit Diskothek, abgeschlossen.



Die Mitarbeiter der Naturparkverwaltung haben in Templin optimale Arbeitsbedingungen.

Genießen Sie den Herbst im Restaurant Barberino



**Jeden Freitag & Samstag
rustikales, regionales Buffet
ab 18:00 Uhr
27,90 Euro pro Person**

**Jeden Sonntag Brunch
für die ganze Familie
von 11:30 bis 14:00 Uhr
mit köstlichen warmen und kalten Speisen
25,90 Euro pro Person**



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr

Warme Küche:

Sonntag-Donnerstag, von 11:00 bis 20:00 Uhr

Freitag-Samstag, von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

Immobilienmarkt aktuell

Die Schere zwischen Angebots- und Kaufpreisen klafft nach wie vor mit deutlichem Unterschied auseinander.

Das bedeutet für Käuferinnen und Käufer: Der Verhandlungsspielraum von Portalpreisen zum finalen Preis ist entsprechend groß.

Immobilienmaklerinnen und Makler wiederum sollten als professionelle Vermittler zwischen Eigentümern und Kaufinteressenten essenziell werden. Bundesdeutsche Wohnimmobilienmakler haben in den vergangenen Monaten erneut hervorragend abgeschlossen.

Mit einer Maklerquote in Höhe von 68,4% verzeichnet die aktuelle Juli-Analyse eine Steigerung in Höhe von zwei Prozentpunkten zum Juni. „Das ist nach dem Januar 2024 der höchste Monatswert in diesem Jahr“.

Dieser Anstieg zeigt nicht nur die kontinuierliche Nachfrage nach professionellen Maklerleistungen, sondern auch die zentrale Rolle, die Makler in unserem anspruchsvollen Marktumfeld spielen. Gerade aktuell, da die Angebotspreise oft nicht der Realität der Marktentwicklungen entsprechen, ist die Expertise der Makler unverzichtbar. Sie sind es, die durch ihre fundierten Marktkenntnisse und ihr

Verhandlungsgeschick dazu beitragen, eine Brücke zwischen den Vorstellungen der Verkäufer und den Erwartungen der Käufer zu schlagen. Nur so kann sichergestellt werden, dass Transaktionen reibungslos ablaufen und sowohl Käufer als auch Verkäufer zufrieden sind.

Deshalb scheuen Sie sich nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen, lernen Sie uns kennen, prüfen Sie uns und unsere Kenntnisse, nur so kann eine vertrauensvolle und erfolgreiche Zusammenarbeit funktionieren.

Herzlichst, Ihr Team von Uckermark Immobilien!



UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

Ihr Team von Uckermark Immobilien:
Annette Kindervater und Elisa Jablinski (v.r.n.l.)



**Beratung
mit Herz**



**Bewertung
mit
Sachverstand**



**Verkauf
mit Erfolg**





Neues vom



Autohaus Gramowski

Suzuki Service Partner Auto | Suzuki Vertragshändler Marine



Der neue Swift bei uns zum
Knallerpreis

Ab 17.699,- EUR¹

Der neue Swift 1.2 DUALET HYBRID Comfort+.

Swift 1.2 DUALET HYBRID Comfort+ (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂Emissionen: 99 g/km; CO₂-Klasse: C

Attraktiv von allen Seiten: finanziell und visuell -unser Design-Klassiker überzeugt außerdem mit effizienter Hybrid-Technologie und umfassender Sicherheitsausstattung. Jetzt testen! 1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen: Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.

1 Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALET HYBRID Comfort+. * Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

**SUZUKI
connect**

Suzuki Connect App für 3 Jahre inklusive*

**Bootsmotoren-Service
und -Verkauf**



Winterstellplatz für
Boote vorhanden

Räderwechsel



Vereinbaren Sie
jetzt ein Termin!



Autohaus Gramowski
Suzuki Service Partner Auto
Suzuki Vertragshändler Marine

Zehdenicker Straße 31 · 17268 Templin
Tel.: 03987 6346 · Fax: 03987 409555
E-Mail: auto-gramowski@gmx.de

www.auto-gramowski.de



Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg
Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

Mit einem Pikser der Grippewelle voraus

Jetzt gegen Influenza impfen lassen / Zum
nächsten Praxisbesuch Impfausweis mitnehmen



Potsdam. Oktober und November sind die besten Monate für die jährliche Gripeschutzimpfung. „Nach der Impfung dauert es etwa 14 Tage, bis der Körper einen ausreichenden Schutz aufgebaut hat. Deshalb ist es wichtig, sich bereits vor dem Start der Grippezeit impfen zu lassen. So sind Sie gut geschützt, wenn die Infektionszahlen steigen und der Grippewelle damit einen Schritt voraus“, betont Dr. Stefan Roßbach-Kurschat, stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Kassenärztlichen Vereinigung Brandenburg (KVBB). Der Impfschutz hält in der Regel ein halbes Jahr und damit über die gesamte Grippezeit.

Zur Gripeschutzimpfung rät Dr. Roßbach-Kurschat all jenen, die bei einer Infektion ein erhöhtes Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf haben: Menschen über 60, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit Vorerkrankungen, wie Herz- und Kreislaufkrankheiten oder Diabetes, Bewohnern von Alten- und Pflegeheimen sowie Schwangeren. Auch für Personen, die beruflich viel Kontakt mit anderen Menschen haben, wie medizinisches Personal, Pflegekräfte, Lehrer oder Erzieher, ist die Gripeschutzimpfung wichtig.

Ist neben der Gripeschutzimpfung auch eine Impfung gegen Corona angezeigt, könnten laut Empfehlung der Ständigen Impfkommision (STIKO) auch

beide Impfstoffe am gleichen Impftermin verabreicht werden. Eine Auffrischung gegen COVID-19 empfiehlt die STIKO Personen über 60 Jahre, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit relevanten Grundkrankheiten, Bewohnern in Einrichtungen der Pflege, medizinischem oder pflegerischem Personal sowie Familienangehörigen und engen Kontaktpersonen von Menschen unter immunsuppressiver Therapie, die durch eine COVID-19-Impfung selbst nicht sicher geschützt werden können.

„Die Grippeimpfung ist eine äußerst wirksame Maßnahme, um sich und andere vor den Grippeviren zu schützen“, betont Dr. Roßbach-Kurschat. „Daher empfehle ich, dass sich die Patientinnen und Patienten an ihre Hausärztin oder ihren Hausarzt wenden. Diese können sie beraten und auch direkt impfen.“ Zusätzlich bieten viele Fachärztinnen und Fachärzte in Brandenburg Impfungen an.

„Die Grippeimpfung verringert nicht nur das individuelle Risiko, sondern leistet auch einen bedeutenden Beitrag zur so genannten Herdenimmunität. Je mehr Menschen gegen die Grippe geimpft sind, desto schwieriger wird es für die Viren, sich auszubreiten. Dies schützt nicht nur die Geimpften selbst, sondern auch diejenigen, die aufgrund von Gesundheitsproblemen nicht geimpft werden können.“

Oktober im El Dorado Templin: Schlittenhunde, Line Dance und Kid's Halloween!



Liebe Templinerinos,

der Oktober ist da und damit auch der Startschuss für ein aufregendes Herbstprogramm im El Dorado Templin! Von Schlittenhunden über Line Dance bis hin zu unserem legendären Kid's Halloween erwartet Euch in den kommenden Wochen ein bunter Mix aus Spannung und Spaß für die ganze Familie.

Schlittenhunde im El Dorado – 19. & 20. Oktober



Der Auftakt der Oktoberferien steht ganz im Zeichen unserer vierbeinigen Freunde. Am 19. und 20. Oktober könnt Ihr bei unserem Event „Schlittenhunde im El Dorado“ verschiedene Schlittenhunderassen wie den imposanten Alaskan Malamute hautnah erleben – und ja, Streicheln ist ausdrücklich erlaubt!

Besonders spektakulär: Die Hunde werden live vor Ort Schlitten durch den Park ziehen und so den Start ihrer neuen Saison einläuten.

Buntes Ferienprogramm

Auch nach diesem tierischen Highlight kommt keine Langeweile auf:

Vom 21. bis 27. Oktober (außer montags) haben wir ein vielfältiges Ferienprogramm für Euch zusammengestellt. Ob lustige Spiele, tolle Mitmach-Aktionen oder Besuche von Partnerparks – für Groß und Klein ist jede Menge Abwechslung garantiert. Also packt Eure Kids ein und kommt vorbei!



Line Dance Wochenende – 25. & 26. Oktober



Für alle Tanzbegeisterten wird es am 25. & 26. Oktober richtig spannend. Dann begrüßen wir Euch zu unserem Line Dance Wochenende!

Hier könnt Ihr an Workshops teilnehmen und von echten Profis lernen, wie man sich auf der Tanzfläche so richtig im Wild-West-Stil bewegt. Also schnappt Euch Eure Cowboystiefel und schwingt das Tanzbein!

Kid's Halloween – 30. Oktober bis 2. November

Das große Finale der Saison bildet unser schaurig-schönes Kid's Halloween vom 30. Oktober bis 2. November. Little Ed lädt Euch zu einem magischen Abenteuer für die ganze Familie ein. Neben gruseligen Spuk-Arealen gibt es süße Leckereien, einen Kostümwettbewerb und fantastische Show-Acts, die Euch garantiert verzaubern werden. Egal ob kleine Hexe oder mutiger Superheld – hier ist für jeden etwas dabei!

Frozen Glitter XMAS Gala – 6. Dezember

Auch nach der Saison geht es bei uns weiter: Am 6. Dezember feiern wir unsere alljährliche Weihnachtsgala unter dem Motto Frozen Glitter XMAS. Es erwartet Euch eine funkelnde Festnacht in einmaliger Westernkulisse. Das Getränkepaket bietet ausgewählte Weine, frisch gezapftes Bier, alkoholfreie Getränke und Kaffeespezialitäten.

Tickets gibt es schon jetzt unter events@eldorado-templin.de – also schnell zugreifen!

Wer die Nacht nach der Gala nicht sofort beenden möchte, kann für 75,- Euro pro Person inkl. Frühstück bei uns im Wild-West-Ambiente übernachten.

Aber Achtung:

Die Plätze sind limitiert, also sichert Euch schnell Euer Ticket und Euren Schlafplatz im 19. Jahrhundert!

Wir freuen uns auf Euch und eine ereignisreiche Zeit im El Dorado Templin



Vom Wettkampf zum Erlebnis: Unser Trip zum JRK-Bundeswettbewerb



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzerkrankte
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark
West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Hausnotruf
Steffi Schwarz
Stettiner Str. 5
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 872029
E-Mail: hausnotruf@kv-
uckermark-west.drk.de**

www.drk-umw-ob.de

Schweißnasse Hände, klopfendes Herz und die Sonne im Gesicht – unser Trip zum JRK-Bundeswettbewerb in Gera war ein Erlebnis der Extraklasse! Zusammen mit unserem Team des Jugendrotkreuzes aus Templin sind wir nach Thüringen gereist, um uns mit den besten Jugendrotkreuzlern Deutschlands zu messen. Und was soll ich sagen? Es war ein Wochenende voller Spannung, Zusammenhalt und unvergesslichen Momenten!

Schon die Anreise war ein Abenteuer für sich. Beladen mit Erste-Hilfe-Taschen, Proviant und jeder Menge guter Laune machten wir uns auf den Weg. Lustiges Geplauder und aufregende Vorfreude erfüllten die beiden Fahrzeuge. In unserer Unterkunft, einer Schule, bauten wir zuerst unsere Feldbetten

auf, anschließend knüpften wir Kontakt zu anderen Jugendrotkreuz-Gruppen.

Am Wettkampftag selbst herrschte eine unglaubliche Atmosphäre. Bei strahlendem Sonnenschein kämpften wir uns durch den Parcours. Realistische Einsatzszenarien forderten unser Erste-Hilfe-Wissen heraus, knifflige Fragen zur Rotkreuz-Geschichte und Kinderrechten ließen unsere Köpfe rauchen. Aber wir waren ein Team und haben jede Herausforderung gemeinsam gemeistert.

Der JRK-Bundeswettbewerb war mehr als nur ein Wettkampf. Es war eine Erfahrung, die uns geprägt hat. Wir haben nicht nur unser Wissen vertieft und neue Freunde gefunden, sondern auch gelernt, was es heißt, Teil einer großen Gemeinschaft zu sein. Wir

konnten uns sogar auf den 7ten von 16 Plätzen kämpfen, was wir als absoluten Erfolg sehen! „Der Bundeswettbewerb war eine Chance über sich hinauszuwachsen, neue Erfahrungen zu sammeln und gemeinsam etwas zu bewegen. Und wer weiß, vielleicht sind wir irgendwann nochmal dabei und holen den Sieg“, sagte Leni, eine Wettkämpferin aus unserem Verband.

Der Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V. ist stolz auf seine jungen Talente und gratuliert herzlich zum Erfolg.

Ein Besonderer Dank geht auch an Anke Schmidt und Kim Kuberka sowie weiteren ehrenamtlichen Helfern, die zum Gelingen des Bundeswettbewerbs in Gera beigetragen haben.

Pascal Neumann



Lebensmittelhändler hat Gewerbeimmobilie

Templin. Bekommt der Stadt Templin noch ein weiterer Lebensmittelmarkt?

Mit dieser Frage müssen sich nun Stadtverwaltung und Stadtverordnete unfreiwillig auseinandersetzen. Denn eigentlich wollten die Stadtverordneten nach der Kommunalwahl das Einzelhandelskonzept der Stadt Templin im Wesentlichen fortschreiben, die jetzigen Standorte bestätigen und fest-schreiben. Doch vor einigen Tagen platzte in die eigentlich geregelt wirkende Branche eine Nachricht mit vermutlich weitreichenden Folgen.

Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Bitte zum
Stamm-
buch
legen!

auf allen Friedhöfen
NORLAND
Bestattungen




Bert Rusin Britta Rusin
Am Markt 6, Templin
03987 - 40 17 130
24-Std.-Dienst-TEL. (auch am Wochenende)

in Lychener Straße gekauft

Die Bartels-Langness-Unternehmensgruppe hat Grundstücke in der Lychener Straße gekauft. Es soll sich um das Areal Baumarkt und Norma in der Lychener Straße handeln. Die in Kiel ansässige Unternehmensgruppe hat die Grundstücke Lychener Straße 25a und 26 von den bisherigen Eigentümern erworben, hieß es. Die Bartels-Langness Gruppe ist inhabergeführt, betreibt unter anderem 90 familia- und 36 Markant-Lebensmittelmärkte in ganz Norddeutschland und beabsichtigt auch in der attraktiven Stadt Templin einen Markt zu eröffnen, hieß es vom Unternehmen. Man stehe dazu in Abstimmung mit der Stadtverwaltung, wolle auch mit den Stadtverordneten ins Gespräch kommen. Mit den Mietern sollen einvernehmliche Lösungen gefunden werden. Kündigungen seien bisher nicht erfolgt. Es werde mit allen Beteiligten Gespräche geben, um verschiedene Lösungen zu prüfen, so das Unternehmen. Dies bestätigte auch Bürgermeister Detlef Tabbert auf einer Beratung mit

Inhabern von Einzelhandelsgeschäften in der Templiner Innenstadt. Der Verwaltungschef hatte sie eingeladen, um zu besprechen, was es für die Innenstadt-Händler bedeutet, wenn am Rande der Nord-Stadt ein weiterer Lebensmittelmarkt eröffnet. Templin hat sieben Lebensmittelmärkte. Erst am 4. November will die Unternehmensgruppe Bartels-Langness im Stadtentwicklungsausschuss über ihre Pläne die Öffentlichkeit informieren. Tabbert erinnerte noch einmal an Planungen der Hellweg-Gruppe, einen Baumarkt an der Kreuzung Vietmannsdorfer Straße/ Ecke Feldstraße zu bauen. Die weit fortgeschrittenen Planungen der Hellweg-Gruppe und von Baywa scheiterten. In diesem Zusammenhang hatten die Stadtverordneten einem eventuellen Umzug des Lebensmittelmarktes REWE aus dem

Stadtcenter in die Lychener Straße mit Mehrheit gemeindliches Einvernehmen zu einem Vorbescheid zum Antrag des bisherigen Eigentümers des Areals erteilt. Demnach hatten die Stadtverordneten einem Lebensmittelmarkt mit Backshop und Stellplätzen von bis zu 2000 Quadratmetern zugestimmt. Nun gäbe es aber eine völlig neue Situation, so Bürgermeister Detlef Tabbert. Es bestehe die Gefahr, dass Templin den Baumarkt in der Lychener Straße verliert. Deshalb würden wir es begrüßen, wenn die Hellweg-Gruppe ihr Bauvorhaben in der Vietmannsdorfer Straße noch einmal überdenken und umsetzen würde. Gleichwohl werden die geschaffenen Tatsachen dazu führen müssen, das Einzelhandelskonzept der Stadt zu überarbeiten. Denn im bisher gültigen Einzelhandelskonzept und im

Entwurf des zur Beschlussfassung stehenden überarbeiteten Konzeptes ist die nördliche Lychener Straße als Sonderstandort vorgesehen. Er sollte auch künftig für großflächigen, nicht zentrenrelevanten Einzelhandel genutzt werden. Planer haben nun vorgeschlagen, so Tabbert, zur Steuerung der Zulässigkeit von Einzelhandelsbetrieben den Ausschluss zentren- und nahversorgungsrelevanter Sortimente durch den zusätzlichen Ausschluss großflächigen Einzelhandels zu ergänzen. Christine Splinter zeigte sich erschüttert von den Entwicklungen. Über Jahrzehnte habe es die Stadt geschafft, solche Entwicklungen zu unterbinden. Die Stadt lebe von einer attraktiven, charmanten Innenstadt, die viele kleine Geschäfte habe. Das schätzen sowohl die Templiner als auch die vielen Gäste und Urlauber. Es müsse alles getan werden, die Einzelhandelsstruktur in der Innenstadt zu schützen, sagte sie.

IMPRESSUM

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)
A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki(S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
HEGGMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064
St.-Nr.: 339/5820/2829
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



**Die nächste
Ausgabe
erscheint am:**

**Donnerstag,
7. November 2024**

**Redaktionsschluss
ist am 29.10.2024**

Sollten Sie kein TKJ erhalten
haben, rufen Sie die

03987 200150 an
und bitten um Nachlieferung.

**Bequem Online lesen -
keine Ausgabe mehr verpassen!**

Bestellen Sie noch heute das
TKJ absolut kostenfrei:
abo.templiner-kurstadt-journal.de




ECLIPSE CROSS
PLUG-IN HYBRID
DER ELEGANTE COUPE-SUV

MITSUBISHI
MOTORS

Jetzt **11.000** EUR
Aktions-Rabatt
auf die UPE!

Eclipse Cross Plug-in Hybrid - Auslaufmodell - 4WD 2.4 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) Energieverbrauch 17,5 kWh/100 km Strom & 2,0l/100 km Benzin; CO₂-Emission 46 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 45 km.**

†† Unser Nachlass auf die unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager und solange der Vorrat reicht, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Gültig bis 31.10.2024.

**Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

UckerStrom®.de

STADTWERKE
PRENZLAU

Werden Sie
UckerStrom®
Sparer!

Jetzt zu den günstigen
UckerStrom®-Tarifen
wechseln!

UckerStrom® Markt

WIR BERATEN SIE GERN IN UNSEREN
KUNDENBÜROS IN LYCHEN UND TEMPLIN.

LYCHEN | AM MARKT 8 B

Mo 08:00 - 13:00 Uhr
13:30 - 16:00 Uhr

TEMPLIN | AM MARKT 16

Di 08:00 - 13:00 Uhr + 13:45 - 17:00 Uhr
Do 08:00 - 13:00 Uhr + 13:45 - 16:00 Uhr
Fr 08:00 - 13:00 Uhr